





兩萬人湧往迎接反對黨領袖  
**馬尼拉機場昨發生血案**  
**阿基諾下機後遇刺身亡**



上地獄中看機原拉尼周在(右)員人安保實律非  
行一男，籍舊阿的刺遇是就信相者較西白穿。機原兩  
(社聯美) 手槍利

參議員阿基諾說，今天下午伍國尼拉被刺後，遺一名身著軍服並持機工制服的槍手逃脫致死。非律賓通過今日晚報說道，這名槍手係非律賓首都保安隊指揮官奧利瓦斯少校所殺害的。他說，該槍手本人也被殺害並棄屍在路旁。阿基諾要回非律賓，他將自己廿四日警告說，如果非律賓要回非律賓，他將自己廿四日警告說，如果因為政府與僑界已發現有殺害他之陰謀，非律賓將繼續留宿，已說過「不奉作伴，向阿基諾的親屬致歉。他們應對此事件負責，並要求人民維持和平和秩序。」

求人民維持和平和秩序。政府採取嚴厲措施，以防發生任何惡劣事件。外國記者未獲准進入機場。

【法新社馬尼拉二十一日電】接方方人士說，非律賓政府已採取「高度戒備狀態」防止今天返國時在馬尼拉機場被殺害的反對派領導人阿基諾的捕獲支持者能發動暴動。

這些人統稱「平隊處於戒備狀態」同時為了協助追捕那個被殺害的黨派男子的幫兇。

# 菲反對黨反應強烈

反對黨聯盟主席稱大為震撼不能置

【法新社馬尼拉十一日電】此間今天非律賓著名持不同見者阿基諾，從日基諾在馬尼拉國際機場被獨行刺客開槍打死。

該組織的全國執行主席、前議員奎安西奧對法新社這番悲劇落在對黨中堅分子我們大為震撼不能相信。

軍人帶阿基諾下機  
乘客目睹行刺經過

**特稿**

【合國國際記者團攔記者聽到迷球槍聲但被阻下樓】  
紐約二十一日電「菲」  
尼拉二十一日電「菲」  
菲星期天結束來美訪問。該團由三號開  
往菲律賓反對總統補選的波民生產罷工者  
實。他已逃回馬尼拉。

作爲中共第二期把交椅  
中共當局最近把交椅  
收回到香港主權問題一連發  
表了兩份談話，需要認真研  
究內涵十分重要。外電注  
場。

二次他赴，香港問題在進行第一輪談  
一九九七年肯定簽發條約。  
同題緊縮的說法是矛盾的。筆者認為，胡  
說明了兩種說法是矛盾的。但不過胡錦  
的更明確確了，他們的都是中國歷來

是打消疑慮的時候了

市民來說，很及時很需要。如果說前兩年的香港，還有些人在各種疑慮的語氣中等待，有些人思想上應該已到了打消疑慮、作罷不計的地步了。這是在各種疑慮中，作罷不計，已合理要靜安的時候了。

阿基諾身穿避彈衣  
孰料頭部中槍而死

【法新社馬尼拉二十日電】遇刺的菲律賓反對黨領袖阿基諾的妹妹今天對記者說，阿基諾在台北已接警告，可能在降落馬尼拉時遇刺。

阿基諾妹妹卡西哈拉說，阿基諾所乘坐的中華航空公司班機即將降落馬尼拉國際機場時，阿基諾到機艙洗手間拿上避彈衣。

我便是賓客長 菲律賓警長後說，刺客向阿基諾一槍，保安人員殺。

電視記者卡松市附近阿基諾遇刺，他透露，阿基諾所乘坐的假照

法機十四架抵乍得

[illegible]

# 阿基諾遇害事件 美政府聲明譴責

[illegible]

# 阿基諾生平

**出身名門皇族**

**曾被判死刑**

三周前，阿基諾返回菲律賓，結束他在美國的生活。他結了婚，並恢復了他的反對派人物時說：「這是一場反叛的危機。」

這位最年輕候選十歲前參議員的泰晤士報寫手開玩笑地說，當時飛抵斯上萬的

位反對黨領袖是公眾服務的危险者。

現在，甚至不惜用衛生生命危險。

復民，但他要付出代價的生命，他們願意回去

這位反對黨領袖出自名門世家。他的父親曾任菲律賓眾議會議長。與阿基諾一樣，他的父親也是打拉省的參議員。阿基諾一九三二年十一月二十七日出生於打拉省。

在一九五五年，阿基諾當選其家鄉城市、此間以北約一百公里的萊格蘇伊市的城市長官。他二十五歲時出任打拉省副省長，二十八歲任省長——歷任三屆省長的紀錄有之。

阿基諾在一九五七年還曾擔任過總統加西亞的特別顧問，並在在一九六五年擔任馬尼刺下轄的切爾的特別顧問，就在那年參議員馬科斯被選為總統。

他是。他是一位革命軍首領，他於一五七七年，在在

要求。他有武器。見人士。七十

我早就認為暗殺是公眾服務的危險者。

今天，這位最年輕候選十歲前參議員的泰晤士報寫手開玩笑地說，當時飛抵斯上萬的

正在機場等候的阿基諾在美國邊境自戕死亡，引用美國已故麥克阿瑟將軍的一句

雄辯的證詞：

出身分身皇族

曾被判死刑

三周前，阿基諾返回菲律賓，結束他在美國的生活。他結了婚，並恢復了他的反對派人物時說：「這是一場反叛的危機。」

這位最年輕候選十歲前參議員的泰晤士報寫手開玩笑地說，當時飛抵斯上萬的

位反對黨領袖是公眾服務的危险者。

現在，甚至不惜用衛生生命危險。

復民，但他要付出代價的生命，他們願意回去

這位反對黨領袖出自名門世家。他的父親曾任菲律賓眾議會議長。與阿基諾一樣，他的父親也是打拉省的參議員。阿基諾一九三二年十一月二十七日出生於打拉省。

在一九五五年，阿基諾當選其家鄉城市、此間以北約一百公里的萊格蘇伊市的城市長官。他二十五歲時出任打拉省副省長，二十八歲任省長——歷任三屆省長的紀錄有之。

阿基諾在一九五七年還曾擔任過總統加西亞的特別顧問，並在在一九六五年擔任馬尼刺下轄的切爾的特別顧問，就在那年參議員馬科斯被選為總統。

他是。他是一位革命軍首領，他於一五七七年，在在

要求。他有武器。見人士。七十

利比亞・法國・乍得內戰

部隊正馳赴乍得  
軍隊力量已達六千  
得新的戰役即將  
展開大戰役。  
特利南主國，美國  
出兵支持哈布賓  
現在北非有推行  
新的哈布賓。

經危機。  
乍得的內戰事實上持續了十七年，內  
部複雜，現有的哈布賓總統，是在去年得  
到美國的援助才取得政權，而當時他  
推翻的古庫尼政權曾經同法國建立過友好  
關係。今天美國和法國取得一致的是，對  
乍得的干預，防止北非利用古庫尼  
在乍得建立一個親蘇的政權。  
對法國來說，由於北非非國家的潮

，顯然與鉅額  
法國出兵  
比亞相類似。從  
大可能。但  
國政，首先是  
免是欲飲  
法利南軍一開  
勢造成一步開

英國有窮人七百萬

[illegible]

利比亞軍加強控制

[illegible]

卡扎菲要取得最  
對提供十五萬  
磅。

[illegible]

的進剿行動  
五天内剿平  
大的潯洛關  
【美聯社麻省牛頓二十一日電】被暗殺  
律實反對派領袖阿基諾的兒子今天說  
他父親之死並非出乎意料。

【法新社馬尼拉二十一日電】一九八〇年五月十日，他經馬科斯批准出死牢，到美國得克薩斯進行心臟分流手術。她說，她知道有危險，但不相信他將被槍殺的警告。

她說，她將於下星期二與她十二至二十五歲孩子們前往馬尼拉，參加阿基諾葬禮。

（譯）生時

全國第一個區域性旅遊聯合體  
**華東旅遊公司已組成**

開羅  
埃及  
四層



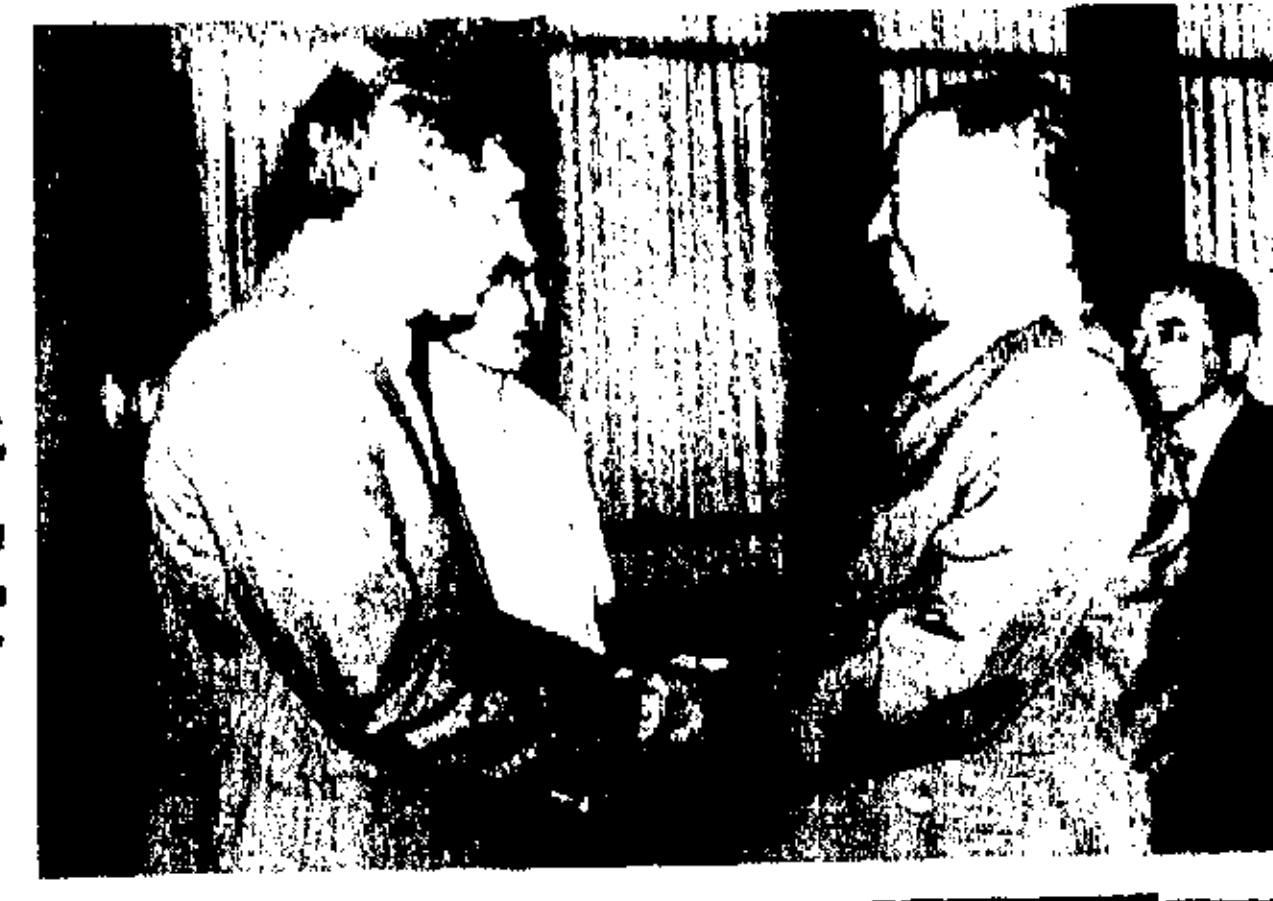
# 全國第一個區域性旅遊聯合體 華東旅遊公司已組成 六省一市將加強協作

## 韓克華表示發展區域旅遊公司勢在必行

【本報訊】由上海、浙江、安徽、江西、湖北、湖南、福建七省市旅遊局組成的「華東旅遊公司」籌備處，日前在上海正式成立。該公司將成為全國第一個區域性旅遊聯合體，旨在加強六省一市的旅遊協作，共同開發華東旅遊市場。

籌備處主任韓克華表示，華東地區擁有豐富的自然和人文景觀，但由於行政分割，旅遊資源未能有效整合。成立該公司後，將統一規劃、統一宣傳、統一服務，提高華東旅遊的整體競爭力。

據悉，該公司將由七省市旅遊局共同出資，並吸收社會資本。其業務範圍包括旅遊線路開發、旅遊服務、旅遊宣傳等。目前，該公司已開始對華東地區旅遊資源進行全面調查和規劃。



華東旅遊公司籌備處成員合影。

韓克華在成立儀式上表示，華東旅遊公司的成立，標誌著華東地區旅遊合作邁出了重要一步。他呼籲各省市旅遊部門加強溝通與合作，共同推動華東旅遊事業的發展。

# 東南亞研究會 在穗舉行年會

## 在穗舉行年會

【本報訊】由中國社會科學院東南亞研究所主辦的「東南亞研究會」年會，日前在廣州舉行。來自全國各地的專家學者齊聚一堂，就東南亞地區的經濟、政治、文化等問題進行了深入探討。

年會期間，代表們就當前東南亞局勢、中國與東南亞的關係等問題交換了意見。與會專家認為，隨著中國經濟的持續增長，中國與東南亞的經貿往來日益密切，加強學術研究對於促進雙方合作具有重要意義。

# 全國學聯委會誕生 學聯大會昨召開全體會議

## 全國學聯委會誕生

【本報訊】全國學生聯合會委員會（學聯委會）日前正式成立。該委員會將負責協調全國學生組織的工作，維護學生的合法權益，並促進學生之間的交流與合作。

在隨後的學聯大會全體會議上，代表們討論並通過了學聯委會的組織章程。會議強調，學聯委會應堅持團結、民主、服務的宗旨，為廣大學生服務。

# 農林牧副漁全面發展 農村經濟活力增強

## 農林牧副漁全面發展

【本報訊】隨著農村改革的不斷深入，農村經濟呈現出全面發展的態勢。農、林、牧、副、漁各業均取得顯著成就，農民收入持續增長，農村生活水平不斷提高。

各地政府積極引導農民發展多種經營，鼓勵農民利用當地資源發展特色產業。同時，農村基礎設施建設不斷加強，農村教育、醫療事業取得長足進步。

# 閩安溪縣採三措施 禁向華僑索錢要物

## 閩安溪縣採三措施

【本報訊】福建省安溪縣政府為保護華僑合法權益，嚴禁向華僑索錢要物，日前採取了三項措施。第一，加強宣傳教育，提高華僑的防範意識；第二，嚴厲打擊索錢要物行為，對違法者從嚴處罰；第三，建立投訴機制，方便華僑舉報。

# 全國十二城市今天天氣預報

城市	天氣	氣溫
北京	多雲	25-30
上海	陰雨	22-28
廣州	雷陣雨	24-30
香港	多雲	26-32
台北	多雲	28-34
濟南	多雲	20-26
長沙	多雲	24-30
重慶	多雲	26-32
成都	多雲	24-30
昆明	多雲	20-26
西安	多雲	22-28
蘭州	多雲	18-24

# 全國學聯委會誕生

【本報訊】全國學生聯合會委員會（學聯委會）日前正式成立。該委員會將負責協調全國學生組織的工作，維護學生的合法權益，並促進學生之間的交流與合作。

# 農林牧副漁全面發展

【本報訊】隨著農村改革的不斷深入，農村經濟呈現出全面發展的態勢。農、林、牧、副、漁各業均取得顯著成就，農民收入持續增長，農村生活水平不斷提高。

# 聯合國客人參觀滬郊農村

【本報訊】由聯合國派出的考察團日前參觀了上海郊區的農村。考察團成員對上海郊區農村經濟的發展和農民生活水平的提高表示讚賞，並就農村建設問題與當地官員進行了交流。

# 埃及舊屋加高 連倒22人

## 埃及舊屋加高

【本報訊】埃及開羅市近日發生一起嚴重的房屋倒塌事故。由於舊屋加高，導致房屋結構不穩，最終發生倒塌，造成22人死亡，多人受傷。事故發生後，當地政府已下令對全市舊屋進行安全檢查。

# 北京歸僑教師 到北戴河度假

## 北京歸僑教師

【本報訊】北京市政府為關心海外歸僑教師，日前組織他們到北戴河度假。此次度假活動旨在讓歸僑教師們在炎熱的夏季享受涼爽的海風，並加強彼此之間的交流與合作。

# 沙人

【本報訊】在沙漠地區，沙人是一種特殊的存在。他們在艱苦的環境中生存，依靠智慧和勇氣克服重重困難。沙人的故事在民間廣為流傳，成為沙漠文化的重要組成部分。

# 羅難

【本報訊】在海上航行時，羅難是一種常見的危險。由於風浪大、視線差等原因，船舶容易發生碰撞或擱淺。為了避免羅難，船舶應加強瞭望，並採取必要的避讓措施。

# 斯塔克撰文透露 被記者採訪趣事

## 斯塔克撰文透露

【本報訊】著名作家斯塔克日前撰文透露了他在採訪過程中的一些趣事。他回憶起與多位名人的交談經歷，並分享了一些採訪技巧。文章幽默风趣，引發了讀者的廣泛興趣。

# 急警大規模出動 百里追捕眼鏡蛇

## 急警大規模出動

【本報訊】為了追捕一條在鄉間橫行的眼鏡蛇，當地警方日前出動了大規模警力。眼鏡蛇具有極強的攻擊性，對人畜安全構成威脅。經過數小時的追擊，眼鏡蛇最終被成功捕獲。

# 動動國際影壇中日台拍首巨片

## 動動國際影壇

【本報訊】由中日台三地聯合拍攝的首部巨片日前正式開拍。該片匯集了三地優秀的演員和導演，將為觀眾呈現出一部精彩的電影作品。

# 西遊記

【本報訊】經典電視劇《西遊記》日前在各大電視台重播。該劇自播出以來深受觀眾喜愛，成為中國電視史上的一部經典之作。重播期間，觀眾紛紛致電電視台表達對該劇的喜愛之情。



### 在醫院留醫十一日後 布袋裸女昨不治

警方已列為兇殺案處理

【本報訊】一名在醫院留醫十一日後的布袋裸女，昨日不治。警方已列為兇殺案處理。這名女子是在上月廿四日，在九龍彌敦道中環段，被發現時全身赤裸，躺在路旁。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查。經過十一天的留醫，她最終未能脫離危險，於昨日不治。警方表示，這起案件目前仍無頭緒，呼籲任何知情者提供線索。

### 許多民意 並未聽取

【本報訊】港九工會聯合會本月十七日舉行「香港前途諮詢會」會議，出席者包括港九各界代表。會議中，代表們就香港前途問題發表了意見。許多代表表示，他們對港九前途感到擔憂，並認為港九各界的民意並未得到充分聽取。他們呼籲政府應更加重視港九各界的意見，並採取措施保障港九的穩定與繁榮。

## 奮振而脫洗將即辱恥年百族民為

# 會工二十七下屬聯工

## 權主港回國我護擁

### 好更在現比得治港香把會來將人港為認致一

【本報訊】港九工會聯合會本月十七日舉行「香港前途諮詢會」會議，出席者包括港九各界代表。會議中，代表們就香港前途問題發表了意見。許多代表表示，他們對港九前途感到擔憂，並認為港九各界的民意並未得到充分聽取。他們呼籲政府應更加重視港九各界的意見，並採取措施保障港九的穩定與繁榮。

### 發言踴躍 氣氛熱烈

【本報訊】港九工會聯合會本月十七日舉行「香港前途諮詢會」會議，出席者包括港九各界代表。會議中，代表們就香港前途問題發表了意見。許多代表表示，他們對港九前途感到擔憂，並認為港九各界的民意並未得到充分聽取。他們呼籲政府應更加重視港九各界的意見，並採取措施保障港九的穩定與繁榮。

### 換一 牌

【本報訊】一名在醫院留醫十一日後的布袋裸女，昨日不治。警方已列為兇殺案處理。這名女子是在上月廿四日，在九龍彌敦道中環段，被發現時全身赤裸，躺在路旁。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查。經過十一天的留醫，她最終未能脫離危險，於昨日不治。警方表示，這起案件目前仍無頭緒，呼籲任何知情者提供線索。

### 八百賽鴿飛不成

【本報訊】原定在九龍城舉行的八百賽鴿，因天氣原因未能如期舉行。主辦單位表示，由於天氣不佳，鴿子們無法正常飛行，因此比賽被迫取消。他們表示，將會擇日舉行，並對參賽者表示歉意。

### 許家屯昨返港

【本報訊】許家屯昨日返回香港。據悉，許家屯在港期間曾與多位人士會面，並就一些問題交換了意見。他表示，對香港的前途充滿信心，並相信港九各界能夠克服困難，實現繁榮穩定。

### 內室症急伯沙利伊

【本報訊】一名患有急性內室症的男子，昨日在醫院接受手術。據悉，該名男子病情嚴重，生命垂危。經過醫護人員的全力搶救，手術順利進行。目前，該名男子仍在醫院接受觀察，情況穩定。

### 力牌 最佳

【本報訊】一名在醫院留醫十一日後的布袋裸女，昨日不治。警方已列為兇殺案處理。這名女子是在上月廿四日，在九龍彌敦道中環段，被發現時全身赤裸，躺在路旁。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查。經過十一天的留醫，她最終未能脫離危險，於昨日不治。警方表示，這起案件目前仍無頭緒，呼籲任何知情者提供線索。

### 雄雞離園去未回

【本報訊】一隻雄雞昨日離開園子後，至今未回。園主表示，這隻雄雞平時非常活潑，但自從離開園子後，就再也沒有回來過。他已經在園子周圍進行了多次尋找，但一直沒有發現。他對此感到非常擔憂，並希望有人能夠提供線索，幫助他找回這隻雄雞。

### 青島市常山客

【本報訊】一名在青島市旅遊的遊客，昨日在常山客棧住宿。據悉，該名遊客在住宿期間，曾與該客棧的負責人進行談話。談話中，雙方就一些問題交換了意見。目前，談話已圓滿結束，雙方均表示滿意。

### 越前少服藥

【本報訊】一名在越前縣居住的少年，昨日服用了藥物。據悉，該名少年患有某種疾病，需要長期服藥。他的家人表示，他們已經按照醫生的建議，為他購買了藥物。目前，該名少年的病情正在好轉，他對此感到非常開心。

## 金龍樓

住宅面積545呎—586呎

位於元朗新城市中心區，區內多幢新商業住宅樓宇陸續落成，附近銀行、百貨公司、戲院、街市、酒樓林立，交通購物，至為方便。

毗鄰總站 交通方便

對開元朗巴士總站，多線巴士出入九龍及新界各區極為便利；此外，公共停車場近在咫尺，泊車容易。

設計四正 設備齊全

大廈外型美觀，五百餘呎住宅單位兩房兩廳，間格方正，用料上乘，設備齊全。地下層為綜合購物商場，一樓為新穎戲院及酒樓，二樓二萬餘呎平台為露天花園，遍植時花綠草，專供住戶休憩享用。

本年底入伙 建築期內免息分期

長江實業地產代理有限公司



### 在醫院留醫十一日後

## 布袋裸女昨不治

### 警方已列為兇殺案處理 林淑芬將被改控謀殺罪



連瑞傑的活不復昨

【本報訊】一名在醫院留醫十一日後，因傷勢過重不治身亡的「布袋裸女」案，警方昨日已正式列為兇殺案處理。警方表示，死者林淑芬，現年三十一歲，住沙田區。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在沙田區的一處民居內，發現了林淑芬的屍體。警方在現場發現了林淑芬的衣物，以及一件被撕毀的布袋。警方在初步調查後，已將此案列為兇殺案處理，並對林淑芬的死因展開深入調查。警方表示，林淑芬的死因目前尚不清楚，但警方相信，通過進一步的調查，一定能將兇手繩之以法。

### 大坑道行車天橋

### 十月月底竣工開放

【本報訊】大坑道行車天橋，預計於十月月底竣工開放。該天橋的興建，旨在改善大坑道的交通狀況，並為行人提供更安全的過路設施。天橋全長約一百五十米，寬度為十米，並設有行人通道及單車徑。天橋的興建，得到了當地居民的熱烈支持，他們認為，天橋的建成將大大方便他們的出行，並提高道路的安全性。

### 美樂花園明發售

【本報訊】美樂花園，將於明日正式發售。該花園位於沙田區，環境優美，設施齊全，是理想的居住地點。花園內設有公園、學校、商場等設施，交通便利，生活便利。美樂花園的發售，受到了廣大市民的關注，預計將很快售罄。

### 徑字十聖 雨大晨昨

## 頂場房廚屋石

散疏要人七十二共戶十

【本報訊】位於沙田區的一處石屋頂場，昨日發生大火，造成嚴重損失。據悉，該頂場內存放了大量的石料，大火發生後，石料被燒毀，現場一片狼藉。目前，消防部門正在調查火災原因，並對受損設施進行清理工作。

### 車行職員遇劫

### 並遭倒吊樹上

【本報訊】一名在沙田區行車時，遭遇劫匪，並被倒吊在樹上的車行職員，目前正接受治療。據悉，該職員在行車途中，被兩名劫匪攔截，並被搶劫。劫匪隨後將該職員倒吊在路邊的一棵樹上，並逃離現場。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並對該職員展開營救工作。目前，該職員已脫離危險，並正在醫院接受治療。

### 中華造船廠有限公司

CHUNG WAH SHIPBUILDING & ENGINEERING COMPANY LIMITED

公佈

一九八三年三月三十一日止年度業績  
中華造船廠有限公司董事會欣然宣佈 截至一九八三年三月三十一日止 年度經審核之綜合業績概況如下：

	截至該年三月三十一日止年度 一九八三	一九八二
營業額	186,043	194,380
未計利息支出前之營業溢利／(虧損)淨額	19,103	15,541
利息支出	(9,611)	(9,902)
除稅前溢利／(虧損)	10,092	5,639
稅項	(5)	(3)
除稅後溢利／(虧損)淨額	10,087	5,636
(非經常性項目)	1,029	—
股東應佔溢利／(虧損)淨額	9,058	5,636
每股溢利／(附註)	18.9仙	20.5仙

附註：  
每股溢利是根據溢利淨額減除稅項與少數股東權益後，但未扣除非經常性項目數字按發行行之加權平均股數計算。至於一九八二年度每股溢利亦已按照本年度配發新股加以調整。  
關於本公司本年度業績有所改善，董事會決定派發末期股息每股三仙半（一九八三年三月三十一日登記在股東名冊之各股東，末期股息之派發支票將於一九八三年十一月三十一日左右寄出股東。）

派息預測：  
本集團對現財政年度深具信心，如無不可預見之情況，董事會預測下年度之股息不會少於每股六仙。

股票過戶：  
凡欲享有上述末期股息之股東應須於一九八三年九月二十一日（星期三）下午四時前將股票過戶文件送交香港軒尼詩道258號德士古大廈三樓本公司股票過戶登記處陳嘉芬（秘書）有限公司辦理過戶手續。  
本公司將由一九八三年九月廿三日起至一九八三年十月三十一日止，首尾兩天在內，暫停辦理過戶登記手續。

一九八三年八月二十二日

董事會主席 秘書

### 中華造船廠有限公司

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九八三年十月三十一日（星期一）上午十時假本公司會議室，召開一九八三年股東週年大會，討論下列事項：

- （一）董事會報告
- （二）核數師報告
- （三）股息及紅利之派發
- （四）選舉及罷免董事
- （五）選舉及罷免核數師
- （六）其他事項

凡本公司股東，務請於一九八三年九月廿三日（星期五）至一九八三年十月三十一日（星期一）止，將股票過戶文件送交本公司股票過戶登記處辦理過戶手續，以便出席大會及領取股息。

一九八三年八月廿二日

董事會主席 秘書

### 換鈔票 惹麻煩

分難假真鈔元百張五換所年青一

【本報訊】一名在沙田區換鈔票時，遭遇麻煩，並被搶劫。據悉，該名男子在沙田區的一處銀行分行，向櫃檯人員換取一百元鈔票。在換鈔過程中，該名男子與櫃檯人員發生爭執，並被搶劫。目前，警方正在調查此案，並對該名男子展開營救工作。

### 名牌膠鞋回力牌

上海出品·品質最佳

### CCWU BUILDING

集成中心

302-308 Hennessy Road 204-210 Wanchai Road

EXCLUSIVE MARKETING AGENT  
Chi Wo Properties Limited

5-7909266

置和興業有限公司 A joint venture between Hongkong Land and Jardines

THE NEW 30-STORY CCWU BUILDING IN WANCHAI, RESEMBLING A VIRTUALLY ALL PARTS OF HONG KONG OFFERS IDEAL ACCOMMODATION AT REASONABLE RENT. OFFICE FLOORS: 1,000 SQ. FT. (930 SQ. MTR.) PER FLOOR, PLUS SPECIALLY DESIGNED MEDICAL/DENTAL CLINICS. THREE STOREYS OF SHOPPING ARE CAREFULLY SELECTED TO AVOID COMPETITION. REPUTABLE NAMES DEALING IN QUALITY MERCHANDISE. COVERED CAR-PARK FOR TENANTS AND VISITORS AND UNLOADING AREAS.

Completion date: Phase I July 1983 (3 floors) and 5 floors — car-park Phase II October 1983 (24 floors office floors)

- \* Building automation system
- \* 24 hours security service
- \* Central air-conditioning
- \* Automatic fire-prevention system
- \* 10 lifts and 4 sets of escalators
- \* Management service
- \* Through access to both Wanchai Road and Hennessy Road

集成中心樓高三十層，位於灣仔商業中心，交通極為便利，舖位及寫字樓之應用。寫字樓之層平均面積約一千呎，設計之特別設計。三層商場，集中著名店舖，具購物之便利及顧客應用，並設上落貨單位，力求方便及提高商舖之競爭力。

中央電腦控制系統  
24小時保安服務  
中央冷氣系統  
電腦控制消防設備  
十部先進升降機及四部自動電梯  
完善管理服務  
直通灣仔及中區

許多民意 並未聽取

港人治港不僅可以保持香港繁榮，而且可以促進香港與祖國的聯繫，逐步提高港人的生活水平。我們也應該看到，港人治港不僅是港人的利益，也是祖國的利益。只有當港人的生活水平得到提高，祖國才能實現繁榮昌盛。

港人治港不僅是港人的利益，也是祖國的利益。只有當港人的生活水平得到提高，祖國才能實現繁榮昌盛。







**匯豐總食品罐頭**

收購、批發  
35週年紀念

香港中環皇后大道中  
電話：(852) 2521 1111

有 $A$ 出聲地兩凡<sup>66</sup>使功 $A$ ——











## 出口船期預告

8月27	招商局
8月28	綠利
8月28	美那
8月29	海永
8月29	靖興
8月29	永裕
8月29	海豐
8月30	海豐
8月30	山巴
8月30	太古
8月31	福來
8月31	東必
9月1	數
9月1	招商局

東南亞線

平洋	8月24	德美	筑
	8月24	美	輪
	8月24	百	祭
	8月24	嘉	陸
	8月25	海	慶
	8月25	港	郵
	8月25	實	晴
	8月25	海	陸
	8月25	利	央
洋	8月26	德	島
	8月26	海	豐
	8月26	香	島
	8月26	利	達
平洋	8月27	捷	成
	8月27	捷	成

## 印·巴·中東線

海鷹	SEA HAWK	新加坡雅加達	8月
新安順	NEW ANGELITA	印尼	8月

門羅地班 PRES. MONROE  
瑪蓮娜 SL. MARINER  
亞諾德 ARNOLD MAERSK

8月31	海陸
9月1	陸士基

日	8月25日	保利	威時祥	華華	漢漢
日	8月24日	大川	天澄	益道	利
日	8月23日	天澄	益道	利	華華
日	8月22日	天澄	益道	利	華華
日	8月21日	天澄	益道	利	華華
日	8月20日	天澄	益道	利	華華
日	8月19日	天澄	益道	利	華華
日	8月18日	天澄	益道	利	華華
日	8月17日	天澄	益道	利	華華
日	8月16日	天澄	益道	利	華華
日	8月15日	天澄	益道	利	華華
日	8月14日	天澄	益道	利	華華
日	8月13日	天澄	益道	利	華華
日	8月12日	天澄	益道	利	華華
日	8月11日	天澄	益道	利	華華
日	8月10日	天澄	益道	利	華華
日	8月9日	天澄	益道	利	華華
日	8月8日	天澄	益道	利	華華
日	8月7日	天澄	益道	利	華華
日	8月6日	天澄	益道	利	華華
日	8月5日	天澄	益道	利	華華
日	8月4日	天澄	益道	利	華華
日	8月3日	天澄	益道	利	華華
日	8月2日	天澄	益道	利	華華
日	8月1日	天澄	益道	利	華華

## 一週黃金行情

### 香港·廣州交通表

外幣對人民幣匯價表

生銀行併移)

買價	賣價
739.70	740.70
740.80	741.20
11.22	11.30
279.50	280.50
343.50	344.50
92.10	93.00
249.00	250.00
4.55	4.75
599.00	603.00
649.00	655.00
303.80	304.60
346.00	347.00
59.50	61.00
32.50	33.50
72.00	74.50
17.50	17.75
95.00	97.00
375.75	377.75

中國定期航綫貨櫃服務

北 廣 力

汕頭上午7時30

到要地

上午6時44  
上午10時00  
下午12時50  
下午1時20  
下午3時30  
下午1時35  
下午5時05

**到廣州**  
下午12時50  
下午2時20  
下午3時00  
下午7時22  
下午8時55  
下午9時42  
下午10時15

廣州至香港  
香港至廣州

3	開船日期
	8月30日
	9月27日
荷拔	9月11日
康瑞	10月11日
會布	8月28日
及丸	9月8日
	9月15日
	8月28日
七吉	9月17日
安受	
利儲	8月29日
本太	8月28日

東 亞 火 災 保 險 有 限 公 司  
R. S. C. N.







# 《探初學文四五》讀

尹上

五四運動為中國現代文學奠定了基礎，是中國文學史上的一個轉捩點。這是一場無可爭議的事實。但是，由於形勢的變遷，五四運動的遺產，在對五四運動的評價上，曾引起過不少爭論。在對五四運動的評價上，曾引起過不少爭論。在對五四運動的評價上，曾引起過不少爭論。

## 讀書與出版

期四六二第

## 《吃》

介紹飲食科學

北京《飲食科學》雜誌編輯部編，北京人民出版。這是一本介紹飲食科學的雜誌，內容豐富，包括飲食的營養、衛生、烹飪方法等。對於廣大讀者來說，是一本非常有價值的參考書。

## 《呂思勉和他的〈讀史札記〉》

姜俊傑

《讀史札記》是呂思勉先生的代表作之一，內容涉及歷史、文學、語言學等多個領域。本書詳細介紹了呂先生的生平事跡及其學術成就，對於研究中國近代史學具有重要意義。

## 《新書簡介》

李國章

本書簡介了近期出版的多部新書，包括文學、歷史、科學等多個領域的著作。這些新書內容新穎，質量優良，值得廣大讀者關注。

## 唐代兩位山水詩人

介紹孟浩然韋應物詩選

孟浩然和韋應物是唐代著名的山水詩人，他們的詩作風格清新自然，意境深遠。本書選錄了他們的代表作，並附有詳細的註釋和評語，是研究唐代山水詩的重要參考資料。

本書簡介了近期出版的多部新書，包括文學、歷史、科學等多個領域的著作。這些新書內容新穎，質量優良，值得廣大讀者關注。

本書簡介了近期出版的多部新書，包括文學、歷史、科學等多個領域的著作。這些新書內容新穎，質量優良，值得廣大讀者關注。

### 三聯新書精選

《詳解日漢辭典》 北京外國語學院編 定價55.00

《辛亥革命時期的歷史人物》 李新 定價11.00

《文學藝術》 上海文藝 定價5.00

《中國文學史》 郭沫若 定價10.00

《中國歷史》 錢穆 定價12.00

### 商務印書館 (北京版)

《中國社會科學院語言研究所編纂國語辭典》 44.00

《現代國語辭典》 (英) 勞倫斯 11.50

《國語辭典》 (英) 勞倫斯 11.50

《國語辭典》 (英) 勞倫斯 11.50

《國語辭典》 (英) 勞倫斯 11.50

### ORDINANCE AND REGULATIONS ON GUANGDONG SPECIAL ECONOMIC ZONES

廣東經濟特區條例與規定

內容包括：Guangdong Special Economic Zones Regulations, Four sets of regulations adopted on November 17, 1981, for Guangdong Special Economic Zones.

### 新書

《人類學與社會》 定價23.00

《古希臘羅馬哲學》 定價5.00

《1871/1898年的歐洲國際關係》 定價18.00

《世界史綱要》 定價4.50

《世界史綱要》 定價4.50















